

ACCORD CADRE

relatif à la gestion concertée des migrations

et au développement solidaire

entre le Gouvernement de la République française

et le Gouvernement de la République tunisienne,

signé à Tunis le 28 avril 2008

PROTOCOLE

relatif à la gestion concertée des migrations
entre le Gouvernement de la République française
et le Gouvernement de la République tunisienne
(ensemble deux annexes),
signé à Tunis le 28 avril 2008, et

PROTOCOLE

en matière de développement solidaire

entre le Gouvernement de la République française

et le Gouvernement de la République tunisienne

(ensemble trois annexes),

signé à Tunis le 28 avril 2008

ACCORD CADRE
relatif à la gestion concertée des migrations
et au développement solidaire
entre le Gouvernement de la République Française
et le Gouvernement de la République Tunisienne

Le Gouvernement de la République Française
 et
 Le Gouvernement de la République Tunisienne,
 ci-après désignés les Parties,
 Considérant les liens historiques d'amitié et de coopération
 qui unissent les deux pays ;

Désireux de promouvoir un partenariat stratégique mutuelle-
 ment avantageux pour le développement et la promotion des
 intérêts réciproques ;

Considérant que la migration constitue un vecteur de progrès
 et que sa gestion concertée contribue au rapprochement entre les
 peuples et au développement économique, social et culturel des
 pays concernés et nécessite la mise en place de projets adéquats
 de développement durable ;

Considérant que la migration doit se concevoir dans une pers-
 pective intégrée de développement et ne doit pas se traduire par
 une perte pour les pays d'origine de leurs ressources en compé-
 tences ;

Considérant que la migration doit favoriser la croissance et le
 développement du pays d'origine à travers un soutien multi-
 dimensionnel de la part du pays d'accueil et par le biais des
 transferts de fonds des migrants ;

Résolus à tout mettre en œuvre pour encourager une migra-
 tion organisée fondée sur la mobilité et une stratégie d'appui au
 retour volontaire au pays d'origine qui préserve la dignité du
 migrant et sauvegarde ses droits acquis ;

Déterminés à adopter conjointement les mesures appropriées
 pour lutter contre la migration irrégulière et les autres activités
 connexes répréhensibles ;

Désireux d'inscrire leur action dans l'esprit des différentes
 conférences du dialogue 5+5 des ministres de la Méditerranée
 occidentale en charge des questions de la migration, de la
 Conférence euro-africaine sur la Migration et le Développement
 organisée à Rabat les 10 et 11 juillet 2006, de la Conférence
 Union européenne-Afrique sur la migration et le développement
 tenue à Tripoli les 22 et 23 novembre 2006 et de la Conférence
 Euro-Méditerranéenne sur les Migrations et le Développement
 tenue à Algarve, les 18 et 19 novembre 2007 ;

Se référant aux dispositions de l'Accord entre le Gouverne-
 ment de la République française et le Gouvernement de la
 République tunisienne en matière de séjour et de travail du
 17 mars 1988 tel que modifié par ses avenants du
 19 décembre 1991 et du 8 septembre 2000 ;

Dans le respect des droits et garanties consacrés par leurs
 législations respectives et par les conventions et traités inter-
 nationaux ;

conviennent de ce qui suit :

Article 1^{er}

Les deux Parties affirment leur engagement pour une gestion
 concertée de la migration et renforcent à cet effet leur coopéra-

tion pour faciliter la circulation des personnes entre les deux
 pays, l'admission au séjour sur leurs territoires respectifs et la
 réadmission de leurs ressortissants en situation irrégulière.

Les modalités d'application du présent article sont définies
 par les dispositions du Protocole relatif à la gestion concertée
 des migrations entre les deux pays signé de manière concomi-
 tante avec le présent Accord cadre.

Article 2

Les deux Parties conviennent d'asseoir un partenariat privi-
 légié en matière de développement solidaire. A cet effet, elles
 s'engagent à adopter une stratégie conjointe visant à promouvoir
 une coopération multiforme pour le développement solidaire
 dans l'intérêt des deux pays.

Les termes de cette coopération et les mesures novatrices
 d'accompagnement y afférentes sont fixés dans le Protocole en
 matière de développement solidaire signé de manière concomi-
 tante avec le présent Accord cadre.

Article 3

Les deux Parties conviennent de mettre en place un comité de
 pilotage chargé du suivi de l'application de l'Accord cadre et de
 ses protocoles d'application. La composition et les modalités de
 fonctionnement du comité de pilotage sont fixées d'un commun
 accord entre les Parties.

Article 4

4.1. Le présent Accord cadre entre en vigueur le premier jour
 du deuxième mois qui suit la date de la dernière notification de
 l'accomplissement par chacune des Parties des procédures
 constitutionnelles requises.

Il est conclu pour une durée indéterminée.

4.2. Il peut être modifié à l'initiative de l'une des deux Par-
 ties. Les modifications convenues entre les deux Parties entrent
 en vigueur conformément aux procédures prévues à l'alinéa pre-
 mier du présent article.

4.3. Il peut être dénoncé par l'une ou l'autre des Parties avec
 un préavis de trois mois par la voie diplomatique. La dénoncia-
 tion ne remet pas en cause les droits et obligations des Parties
 résultant de la mise en œuvre du présent Accord sauf si les Par-
 ties en décident autrement d'un commun accord.

Article 5

5.1. Les modalités d'exécution du présent Accord cadre sont
 prévues par le Protocole relatif à la gestion concertée des migra-
 tions entre les deux pays ainsi que par le protocole en matière
 de développement solidaire.

5.2. Les difficultés d'interprétation et d'application du présent Accord cadre et des Protocoles d'application sont réglées à l'amiable par la voie diplomatique.

En foi de quoi, les représentants des deux Parties, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Accord cadre.

Fait à Tunis, le 28 avril 2008 en double exemplaire en langues française et arabe, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement
de la République française
*Le ministre de l'Immigration,
de l'Intégration,
de l'Identité nationale
et du Développement solidaire*
BRICE HORTEFEUX

Pour le Gouvernement
de la République tunisienne
*Le ministre
des Affaires Etrangères*
ABDELWAHEB ABDALLAH

PROTOCOLE
relatif à la gestion concertée des migrations
entre le Gouvernement de la République française
et le Gouvernement de la République tunisienne
(ensemble deux annexes)

Le Gouvernement de la République française
 et
 Le Gouvernement de la République tunisienne,
 ci-après désignés les Parties,
 Considérant les liens historiques d'amitié et de coopération
 qui unissent les deux pays ;

Se référant aux dispositions de l'Accord entre le Gouverne-
 ment de la République française et le Gouvernement de la
 République tunisienne en matière de séjour et de travail du
 17 mars 1988 tel que modifié par ses avenants du
 19 décembre 1991 et du 8 septembre 2000 ;

Ayant à l'esprit les dispositions de l'Accord entre le Gouverne-
 ment de la République Française et le Gouvernement de la
 République Tunisienne relatif aux échanges de jeunes profes-
 sionnels, signé à Tunis le 4 décembre 2003 ;

En application de l'Accord cadre entre le Gouvernement de la
 République Française et le Gouvernement de la République
 Tunisienne relatif à la gestion concertée des migrations et au
 développement solidaire, signé à Tunis, le 28 avril 2008 ;

Convientent de ce qui suit :

Article 1^{er}

Circulation des personnes

1.1. Afin de favoriser la circulation des personnes entre les
 deux pays, la France s'engage, dans le respect de ses obliga-
 tions internationales, à faciliter la délivrance aux ressortissants
 tunisiens appartenant à l'une des catégories ci-dessous d'un visa
 de court séjour à entrées multiples, dit visa de circulation, per-
 mettant des séjours ne pouvant excéder trois mois par semestre
 et valable de un à cinq ans en fonction de la qualité du dossier
 présenté, de la durée des activités prévues en France et de celle
 de la validité du passeport :

a) Hommes d'affaires, commerçants, artisans, médecins, avo-
 cats, intellectuels, universitaires, scientifiques, artistes ou spor-
 tifs de haut niveau qui participent activement aux relations
 économiques, commerciales, professionnelles, universitaires,
 scientifiques, culturelles et sportives entre les deux pays ;

b) Personnes ayant bénéficié de la carte de séjour « compé-
 tences et talents » ;

c) Personnes appelées à recevoir des soins réguliers en
 France sous réserve qu'elles présentent des garanties financières
 suffisantes pour la couverture de ces soins ;

d) Membres de famille au premier degré des ressortissants
 tunisiens résidant en France ;

e) Agents publics en activité ou à la retraite se rendant en
 visite privée en France ;

f) Conjoint tunisien divorcé d'un ressortissant français et
 désireux d'exercer son droit de visite à l'égard d'un enfant issu
 du couple et résidant en France.

1.2. La France s'engage également, dans le respect de ses
 obligations internationales, à faciliter la délivrance aux ressortis-
 sants tunisiens d'un visa de court séjour pour les motifs ci-
 dessous :

a) visites de ressortissants tunisiens hospitalisés, par leurs
 membres de famille au 1^{er} degré ;

b) action auprès des tribunaux et administrations publiques ;

c) liquidation de succession ;

d) exercice du droit de visite en vertu d'une décision judi-
 ciaire définitive ;

e) perte de carte de séjour ;

f) visites en France dans le cadre de la coopération décentra-
 lisée et des activités destinées aux ressortissants tunisiens établis
 en France.

1.3. La France s'engage par ailleurs à accorder un traitement
 bienveillant et diligent aux demandes de visas formulées par des
 ressortissants tunisiens et présentant un aspect humanitaire.

Article 2

Admission au séjour

2.1. Migration à titre privé et familial

2.1.1. L'Accord du 17 mars 1988 entre le Gouvernement de
 la République Française et le Gouvernement de la République
 Tunisienne en matière de séjour et de travail tel que modifié par
 ses avenants du 19 décembre 1991 et du 8 septembre 2000, est
 modifié ainsi qu'il suit :

a) Après l'article 3, il est inséré un article 3 *bis* ainsi rédigé :

« Article 3 bis :

Le ressortissant tunisien admis pour la première fois au séjour
 en France ou qui entre régulièrement en France entre l'âge de
 seize ans et l'âge de dix-huit ans, et qui souhaite s'y maintenir
 durablement, prépare son intégration républicaine dans la
 société française. A cette fin, il conclut le contrat d'accueil et
 d'intégration prévu par la réglementation française ».

b) Le 2^e alinéa de l'article 7 *ter c)* est remplacé par les dis-
 positions suivantes :

« Les ressortissants français qui, à la date d'entrée en vigueur
 de l'accord signé à Tunis le 28 avril 2008, justifient par tous
 moyens résider habituellement en Tunisie depuis plus de dix
 ans, le séjour en qualité d'étudiant n'étant pas pris en compte
 dans la limite de cinq ans ».

c) Le 2^e alinéa de l'article 7 *ter d)* est remplacé par les dis-
 positions suivantes :

« Les ressortissants tunisiens qui, à la date d'entrée en
 vigueur de l'accord signé à Tunis le 28 avril 2008, justifient par
 tous moyens résider habituellement en France depuis plus de
 dix ans, le séjour en qualité d'étudiant n'étant pas pris en
 compte dans la limite de cinq ans ».

2.1.2. Les deux Parties s'engagent à réserver un traitement bienveillant et diligent aux demandes de regroupement familial.

2.2. Etudiants

2.2.1. Les étudiants tunisiens résidant en France et désireux d'y trouver un premier emploi auront accès à l'ensemble des offres d'emploi et de stages disponibles en France.

2.2.2. Une autorisation de séjour d'une durée de validité de six mois, renouvelable une fois, est délivrée de plein droit au ressortissant tunisien qui, ayant achevé avec succès, dans un établissement d'enseignement supérieur français habilité au plan national ou dans un établissement d'enseignement supérieur tunisien lié à un établissement d'enseignement supérieur français par une convention de délivrance de diplôme en partenariat international, un cycle de formation conduisant à un diplôme au moins équivalent au master ou à la licence professionnelle, souhaite compléter sa formation par une première expérience professionnelle en France dans la perspective de son retour en Tunisie.

Pendant la durée de cette autorisation, le ressortissant tunisien est autorisé à chercher et à exercer un emploi ouvrant droit à une rémunération au moins égale à une fois et demie la rémunération mensuelle minimale en vigueur en France.

A l'issue de la période mentionnée au premier alinéa, le ressortissant tunisien titulaire d'un emploi ou justifiant d'une promesse d'embauche satisfaisant aux conditions énoncées ci-dessus, est autorisé à séjourner en France pour l'exercice de son activité professionnelle, sans que la situation de l'emploi ne lui soit opposable.

Dans le cas contraire, une autorisation provisoire de séjour de même nature que celle mentionnée au premier alinéa, d'une durée de validité de six mois non renouvelable, lui est délivrée de plein droit. Si, pendant cette seconde période, l'intéressé obtient un emploi satisfaisant aux conditions énoncées au premier alinéa, il est procédé comme prévu au troisième alinéa.

2.3. Migration pour motifs professionnels

2.3.1. Les deux Parties conviennent de favoriser la mobilité des jeunes entre les deux pays et de leur permettre, à l'issue de leur séjour, de revenir dans leur pays d'origine avec, si possible, une promesse d'embauche. Elles conviennent d'organiser dans ce cadre des opérations de vulgarisation concernant l'Accord relatif aux échanges de jeunes professionnels signé le 4 décembre 2003.

Le nombre de jeunes professionnels français ou tunisiens autorisés à bénéficier des dispositions de l'accord relatif aux échanges de jeunes professionnels du 4 décembre 2003 est porté à 1 500 par an.

La durée d'emploi du jeune professionnel est portée à 24 mois si l'intéressé présente à l'appui de sa candidature un projet professionnel de retour élaboré avec l'appui de l'organisme public compétent de son pays.

Les volontaires internationaux en entreprises (VIE) français envoyés en Tunisie bénéficient d'une autorisation de travail et d'un titre de séjour sur production de l'attestation de l'organisme français compétent qui les détache dans une entreprise en Tunisie. Leur nombre ne s'impute pas sur le contingent de quatre cadres expatriés, autorisé aux entreprises offshore par la réglementation tunisienne. Il est pris en compte dans le cadre de l'Accord relatif aux échanges de jeunes professionnels dans la limite de 100.

2.3.2. Un titre de séjour « compétences et talents » peut être accordé au ressortissant tunisien susceptible de participer, du fait de ses compétences et de ses talents, de façon significative et durable au développement économique ou au rayonnement, notamment intellectuel, scientifique, culturel, humanitaire ou sportif de la France et, directement ou indirectement, de la Tunisie. Il est accordé pour une durée de trois ans, renouvelable une fois. Le titulaire de ce titre est dispensé de la signature du contrat d'accueil et d'intégration.

Les deux Parties s'engagent à conjuguer leurs efforts afin de faciliter chaque année la délivrance de la carte de séjour « compétences et talents » à 1 500 ressortissants tunisiens résidant en Tunisie et désireux d'être admis au séjour en France.

Les deux Parties s'engagent à se concerter régulièrement quant à la définition des catégories de bénéficiaires du titre de séjour « compétences et talents ». Le comité de pilotage est informé chaque année des décisions de délivrance de ce titre de séjour prises par l'autorité compétente française.

2.3.3. Le titre de séjour portant la mention « salarié », prévu par le premier alinéa de l'article 3 de l'Accord du 17 mars 1988 modifié, est délivré à un ressortissant tunisien en vue de l'exercice, sur l'ensemble du territoire français, de l'un des métiers énumérés sur la liste figurant à l'Annexe I du présent Protocole, sur présentation d'un contrat de travail visé par l'autorité française compétente sans que soit prise en compte la situation de l'emploi. Cette liste peut être modifiée par échange de lettres entre les deux Parties.

Les deux Parties s'engagent à conjuguer leurs efforts afin de faciliter chaque année la délivrance du titre de séjour mentionné à l'alinéa précédent à 3 500 ressortissants tunisiens.

2.3.4. Un titre de séjour pluriannuel portant la mention « travailleur saisonnier », d'une durée de trois ans, renouvelable, et permettant de travailler en France jusqu'à six mois par an, est délivré au ressortissant tunisien titulaire d'un contrat de travail saisonnier d'une durée minimale de trois mois et qui s'engage à maintenir sa résidence hors de France. Le titulaire de ce titre est dispensé de la signature du contrat d'accueil et d'intégration.

Les deux Parties s'engagent à conjuguer leurs efforts afin de faciliter chaque année la délivrance du titre de séjour « travailleur saisonnier » à 2 500 ressortissants tunisiens.

Article 3

Réadmission des personnes en situation irrégulière

3.1. Conformément au principe d'une responsabilité partagée en matière de lutte contre l'immigration irrégulière, la France et la Tunisie réadmettent, dans le respect de la dignité et des droits fondamentaux des personnes, leurs ressortissants en situation irrégulière sur le territoire de l'autre Partie.

Les deux Parties veillent notamment à ne pas recourir aux rapatriements collectifs et à éviter toute forme d'exploitation médiatique. Elles s'assurent également que les mesures de reconduite soient portées au préalable et suffisamment à temps à la connaissance de l'autre Partie. Sauf arrangement spécifique entre les deux Parties, ces reconduites sont effectuées sur les liaisons commerciales aériennes ou maritimes selon les dispositions en vigueur.

Dans le respect des procédures et des délais légaux et réglementaires en vigueur en France et en Tunisie, les deux Parties procèdent à l'identification de leurs ressortissants et à la délivrance des laissez-passer consulaires nécessaires à leur réadmission sur la base des documents énumérés à l'annexe II au présent Protocole.

Les frais de transport, jusqu'à la frontière de la Partie requise, des personnes dont la réadmission a été acceptée sont à la charge de la Partie requérante.

3.2. La France et la Tunisie s'informent mutuellement des résultats des recherches effectuées pour déterminer la nationalité de la personne en situation irrégulière afin de procéder à sa réadmission dans les meilleurs délais. Les deux Parties s'informent réciproquement, par la voie diplomatique, des modalités pratiques permettant l'application des dispositions relatives à la réadmission des personnes en situation irrégulière prévues au sein du présent Protocole.

L'autorité compétente de la Partie requise est informée dans les meilleurs délais par la Partie requérante et par écrit, de la date et des modalités envisagées pour la réadmission de la personne en situation irrégulière munie d'un laissez-passer consulaire. Si la réadmission n'est pas mise en œuvre, la Partie requérante en informe la Partie requise.

La France s'engage à proposer son dispositif d'aide au retour volontaire aux ressortissants tunisiens en situation irrégulière qui font l'objet d'une obligation de quitter le territoire français. Elle s'engage en outre à ne pas considérer leur réadmission comme un motif d'empêchement pour bénéficier ultérieurement d'un visa, s'ils remplissent les conditions requises par la législation française en vigueur.

En tout état de cause, l'application des mesures d'éloignement ne devra pas porter préjudice aux droits découlant de la législation française éventuellement acquis avant l'éloignement.

S'il apparaît ultérieurement que la personne concernée n'a pas la nationalité de la Partie requise, elle est réadmise sans délai sur le territoire de la partie requérante et à ses frais.

Article 4

Coopération opérationnelle technique et financière dans le domaine de la lutte contre la migration clandestine

La France s'engage à renforcer les capacités des services et unités de l'administration tunisienne en charge de la circulation transfrontalière d'une part, de la prévention et de la lutte contre le franchissement illégal des frontières et de l'émigration clandestine d'autre part. Cet appui intégrera notamment des mesures d'accompagnement destinées à soutenir les efforts déployés par les autorités tunisiennes en la matière par un appui en matériels et en équipements de surveillance et de contrôle des frontières. Ces mesures d'accompagnement font l'objet d'un échange de lettres annexé à l'Accord cadre.

La coopération en la matière intégrera également des actions de formation appropriées au profit du personnel des forces tunisiennes de sécurité intérieure.

Article 5

Dispositions finales

Le présent Protocole et ses annexes font application de l'Accord cadre relatif à la gestion concertée des migrations et au développement solidaire entre le Gouvernement de la République Française et le Gouvernement de la République Tunisienne signé le 28 avril 2008 et entrent en vigueur d'une manière concomitante et conformément aux procédures prévues à l'alinéa premier de l'article 4 dudit Accord cadre.

En foi de quoi, les représentants des deux Parties dûment autorisés à cet effet ont signé le présent Protocole.

Fait à Tunis, le 28 avril 2008 en double exemplaire en langues française et arabe, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement de la République française <i>Le ministre de l'Immigration, de l'Intégration, de l'Identité nationale et du Développement solidaire,</i> BRICE HORTEFEUX	Pour le Gouvernement de la République tunisienne <i>Le ministre des Affaires Etrangères,</i> ABDELWAHEB ABDALLAH
--	---

ANNEXE I

LISTE DES MÉTIERS OUVERTS
AUX RESSORTISSANTS TUNISIENS**Bâtiment et travaux publics**

Monteur en structures bois (charpentier).
Couvreur.
Dessinateur du BTP.
Géomètre.
Chargé d'études techniques du BTP.
Chef de chantier du BTP.
Conducteur de travaux du BTP.
Opérateur de production de céramiques et de matériaux de construction.
Monteur en structures métalliques.

Hôtellerie, restauration et alimentation

Gouvernant en établissement hôtelier (spécialité : gouvernant d'étage).
Cuisinier.
Employé polyvalent de restauration.
Serveur en restauration.
Employé en terminal de cuisson (boulangerie, viennoiserie).
Barman (spécialité : commis de bar) uniquement saisonniers.
Prép prod pâtis-confiserie.

Mécanique, travaux des métaux

Agent de découpage des métaux.
Chaudronnier-tôlier.
Stratifieur-mouliste.
Opérateur-régleur sur machine-outil.

Mécanicien d'engins de chantier, de levage et manutention et de machines agricoles.

Dessinateur-projet construction mécanique.

Dessinateur de la construction mécanique et du travail des métaux.

Technicien de fabrication de la construction mécanique et du travail des métaux.

Technicien qualité de la construction mécanique et du travail des métaux.

Electricité, électronique

Interconnecteur en matériel électrique et électromécanique.

Contrôleur en électricité et électronique.

Agent d'encadrement de production électrique et électronique.

Dessinateur-projeteur en électricité et électronique.

Dessinateur en électricité et électronique.

Technicien de contrôle-essai-qualité en électricité et électronique.

Maintenance

Polymaintien.

Technicien d'installation d'équipements industriels et professionnels (spécialité : technicien en électronique).

Technicien d'installation d'équipements industriels et professionnels (spécialité : technicien en télécommunication).

Installateur-maintien en systèmes automatisés.

Installateur-maintien en ascenseurs (et autres systèmes automatiques).

Inspecteur de mise en conformité.

Maintien des systèmes thermiques, climatiques et frigorifiques.

Maintien en électronique.

Ingénieurs, cadres de l'industrie

Cadre technique de la production.

Cadre technique d'entretien, maintenance, travaux neufs.

Transports, logistique et tourisme

Technicien de méthodes-ordonnancement-planification de l'industrie.

Responsable logistique.

Industries de process

Opérateur sur machines et appareils de fabrication des industries alimentaires.

Opérateur de formage (transformation) du verre.

Pilote d'installation de production cimentière.

Technicien de production des industries de process.

Opérateur de transformation des viandes (abattage, préparation et conditionnement).

Matériaux souples, bois, industries graphiques (industries légères)

Conducteur de machine de fabrication des industries de l'ameublement et du bois (et matériaux associés).

Façonneur bois et matériaux associés (production de série).

Agent d'encadrement des industries, de l'ameublement et du bois.

Opérateur de production de panneaux à base de bois.

Technicien des industries de l'ameublement et du bois.

Gestion, administration des entreprises

Consultant en formation.

Cadre de la comptabilité.

Cadre de l'audit et du contrôle comptable et financier.

Cadre financier spécialisé.

Analyste de gestion.

Cadre de la gestion des ressources humaines.

Juriste.

Chargé d'analyses et de développement (spécialité : économie).

Informatique

Informaticien d'exploitation (spécialité : technicien en informatique de gestion).

Informaticien d'étude.
Informaticien expert.
Organisateur informatique.

Etudes et recherche

Cadre technique d'études scientifiques et de recherche fond (spécialité : physicien).

Cadre technique d'études scientifiques et de recherche fond (spécialité : chimiste).

Banque et assurances

Conseiller en crédit bancaire.
Responsable d'exploitation en assurances.

Commerce

Technicien de la vente à distance.
Attaché commercial en biens intermédiaires et matières premières.
Marchandiseur.
Cadre technico-commercial.

Enseignement, formation

Enseignant d'enseignement général (spécialité : enseignant lettres arabe, maths, physique-chimie).

Télécommunications

Technicien d'installation d'équipements industriels et professionnels (technicien d'installation en télécommunications).

Agriculture

Arboriculteur-viticulteur.
Conducteurs d'engins d'exploitation agricole et forestière.

ANNEXE II

IDENTIFICATION DES NATIONAUX

1. La réadmission d'un ressortissant d'une des deux Parties est exécutée par la Partie requérante, sans délivrance d'un laissez-passer consulaire par la Partie requise, lorsque l'intéressé est en possession d'un passeport en cours de validité délivré par la Partie requise.

2. A défaut de production du document mentionné au 1^{er} alinéa, la nationalité de la personne concernée est considérée comme établie au vu d'un des documents suivants :

- carte nationale d'identité ;
- livret militaire ;
- passeport périmé depuis moins de cinq ans ;
- laissez-passer consulaire périmé depuis moins d'un an ;

- documents émanant des autorités officielles de la Partie requise faisant état de l'identité de l'intéressé et comportant une photographie de la personne détentrice du document.

Le laissez-passer consulaire est délivré par les autorités consulaires de la Partie requise dans un délai de quatre jours au maximum à compter de l'un des documents ci-dessus.

3. La nationalité de la personne est considérée comme présumée sur la base d'un des documents suivants :

- l'un des documents périmés mentionnés à l'alinéa précédent, à l'exception du passeport périmé depuis moins de cinq ans et du laissez-passer consulaire périmé depuis moins d'un an ;
- la carte d'immatriculation consulaire ;
- un acte de naissance ou tout autre document d'état civil ;
- un certificat de nationalité ;
- un décret de naturalisation ;
- la photocopie de l'un des documents précédemment énumérés ;
- les déclarations de l'intéressé dûment recueillies par les autorités administratives ou judiciaires de la Partie requérante ;
- tout autre document, y compris le résultat d'une expertise effectuée par un expert indépendant auprès des cours et tribunaux, contribuant à prouver la nationalité de la personne concernée.

Lorsque l'un des documents mentionnés ci-dessus est disponible, la Partie requérante transmet à l'autorité consulaire de la Partie requise l'original exploitable du relevé des empreintes décadactylaires ainsi que trois photographies d'identité de la personne concernée.

L'autorité consulaire de la Partie requise dispose d'un délai de cinq jours à compter de la réception de l'un des documents mentionnés ci-dessus pour examiner ce document et délivrer le laissez-passer consulaire si la nationalité de l'intéressé est établie.

4. Toutefois, s'il subsiste des doutes sérieux quant à la nationalité de l'intéressé, il est procédé à son audition, dans un délai de 72 heures à compter de la réception par l'autorité consulaire de la Partie requise, des éléments mentionnés ci-dessus. A l'issue de cette audition, si la nationalité de la personne concernée est établie, le laissez-passer consulaire est délivré dans un délai de quarante-huit heures.

5. Dans le cas où des vérifications complémentaires auprès des autorités centrales sont nécessaires, la Partie requise répond à la demande de laissez-passer consulaire de la Partie requérante dans un délai de 10 jours à compter de la réception de ces éléments par l'autorité consulaire de la Partie requise. Si la nationalité est établie, l'autorité consulaire procède, dans un délai de quarante-huit heures, à la délivrance du laissez-passer consulaire.

6. Dans tous les autres cas, l'autorité consulaire de la Partie requise transmet sa réponse par écrit, et ce dans les délais mentionnés aux paragraphes précédents.

PROTOCOLE
en matière de développement solidaire
entre le Gouvernement de la République française
et le Gouvernement de la République tunisienne
(ensemble trois annexes)

Le Gouvernement de la République Française
 et
 Le Gouvernement de la République Tunisienne,
 ci-après désignés les Parties,
 Considérant les liens historiques d'amitié et de coopération
 qui unissent les deux pays ;

Convaincus que la migration doit se concevoir dans une perspective
 intégrée de développement ;

Désireux de promouvoir un partenariat mutuellement avanta-
 geux pour le développement de chacun des deux pays ;

Considérant que les mouvements migratoires se conçoivent
 dans une perspective favorable au développement et qu'ils ne
 doivent pas se traduire par une perte définitive pour les pays
 d'origine de leurs ressources en compétences ;

Désireux d'inscrire leur action dans l'esprit de la Conférence
 euro-africaine sur la Migration et le Développement organisée à
 Rabat les 10 et 11 juillet 2006, de la Conférence Union euro-
 péenne-Afrique sur la migration et le développement tenue à
 Tripoli les 22 et 23 novembre 2006 et de la Conférence Euro-
 Méditerranéenne sur les Migrations et le Développement tenue à
 Algarve, les 18 et 19 novembre 2007 ;

En application de l'Accord cadre entre le Gouvernement de la
 République Française et le Gouvernement de la République
 Tunisienne relatif à la gestion concertée des migrations et au
 développement solidaire, signé à Tunis le 28 avril 2008 ;

Conviennent de ce qui suit :

Article 1^{er}

Le présent Protocole régit les modalités d'exécution des dis-
 positions sur le développement solidaire de l'Accord cadre entre
 le Gouvernement de la République Française et le Gouverne-
 ment de la République Tunisienne relatif à la gestion concertée
 des migrations et au développement solidaire, signé le
 28 avril 2008.

TITRE I

**DÉVELOPPEMENT SOLIDAIRE
 ET AIDE AU DÉVELOPPEMENT**

Article 2

Les deux Parties conviennent, au titre des objectifs poursuivis
 par l'Accord cadre, que le développement d'une solidarité agis-
 sante intégrant à la fois les impératifs du développement
 durable, de l'emploi et de la sécurité pour tous, est de nature à
 contribuer à assurer une maîtrise efficace de la migration. A cet
 égard, elles s'engagent à favoriser la mise en place d'un modèle
 de développement solidaire en :

- menant des actions concertées en vue de promouvoir
 l'emploi et la création de richesses notamment dans les
 zones défavorisées ;

- encourageant les investissements ciblés et les projets struc-
 turants notamment dans les régions potentiellement émet-
 trices de migrants ;
- contribuant à la mise au point d'actions en matière
 d'emploi et de formation professionnelle et universitaire
 destinées notamment aux jeunes ;
- identifiant les projets de coopération décentralisée compor-
 tant un volet développement solidaire ;
- mettant à contribution les régions françaises engagées dans
 des programmes européens de coopération transfrontalière,
 y compris la ligne méditerranéenne régionale ;
- mobilisant les compétences des migrants tunisiens résidant
 en France en soutenant leurs initiatives de développement
 en Tunisie.

Article 3

La France, consciente des efforts déployés par la Tunisie
 auprès des jeunes et des catégories vulnérables dans le cadre de
 sa politique de prévention de la délinquance, s'engage à
 accorder une attention particulière au programme national de
 défense et d'intégration sociale et à apporter son soutien aux
 centres créés dans le cadre de ce programme dans des condi-
 tions qui seront précisées par échange de lettres entre les deux
 Parties.

Article 4

Dans le cadre d'opérations de développement solidaire sus-
 ceptibles de répondre à la demande d'emplois qualifiés en
 Tunisie et de favoriser les migrations circulaires permettant
 d'approfondir l'expérience professionnelle, les deux Parties
 s'engagent à privilégier la formation et la création d'activités
 productives en Tunisie, notamment dans les régions défavori-
 sées.

Article 5

Les deux Parties s'engagent, dans le cadre des objectifs géné-
 raux poursuivis par le présent Accord, à renforcer la coopération
 existante en matière d'emploi et de formation professionnelle et
 universitaire.

Article 6

La Partie française s'engage à apporter son appui au renforce-
 ment des capacités institutionnelles de la Tunisie afin de struc-
 turer et de coordonner la migration et de permettre ainsi à la
 Tunisie d'organiser les projets de mobilité internationale des
 ressortissants tunisiens et de préparer de manière concertée les
 conditions de leur retour et de leur réinsertion économique en
 Tunisie, notamment dans le cadre de la coopération entre les
 structures compétentes des deux pays.

Article 7

La France s'engage à mobiliser les dispositifs financiers existants pour accompagner les Tunisiens installés en France dans leurs initiatives d'investissement productif en Tunisie.

Les deux Parties s'engagent à promouvoir auprès des ressortissants tunisiens établis en France, les instruments financiers et bancaires disponibles dans les deux pays en vue de faciliter le transfert de fonds des migrants et leurs investissements dans des activités productives en Tunisie.

Les deux Parties s'engagent à prendre les mesures appropriées pour mieux canaliser les ressources des migrants vers des projets productifs entrant dans le cadre de programmes de développement solidaire. Elles encouragent leurs institutions bancaires et financières respectives à présenter des mécanismes bancaires novateurs et à mettre en place des dispositifs d'accompagnement financier et non financier aux porteurs de projets d'entreprises très petites, petites ou moyennes.

Les ressortissants tunisiens établis en France peuvent bénéficier du compte épargne codéveloppement assorti d'avantages fiscaux, et du livret d'épargne pour le codéveloppement qui donne lieu à une prime d'épargne. Les investissements ouvrant droit à cette prime d'épargne sont ceux qui concourent au développement économique de la Tunisie, notamment :

- a) la création, la reprise ou la prise de participation dans les entreprises locales ;
- b) l'abondement de fonds destinés à des activités de micro-finance ;
- c) l'acquisition d'immobilier d'entreprise, d'immobilier commercial ou de logements locatifs ;
- d) le rachat de fonds de commerce.

Article 8

Les deux Parties s'engagent à favoriser les projets de coopération décentralisée entre la France et la Tunisie comportant un volet développement solidaire et à privilégier dans ce cadre les secteurs de l'éducation, de la recherche scientifique et technologique, de la santé, de la culture, de l'environnement, du développement rural, de l'agriculture et du tourisme. Cette liste peut être élargie à d'autres secteurs par un échange de lettres entre les deux Parties.

La France s'engage à appuyer, en concertation avec la Tunisie, auprès des instances européennes compétentes des projets de coopération décentralisée dans le cadre des programmes européens existants.

Les deux Parties conviennent de développer et mettre au point des actions conjointes reposant sur la mobilisation des compétences humaines tunisiennes pouvant être mises en place avec l'appui ou dans des pays tiers.

TITRE II

RÉINSERTION SOCIALE ET ÉCONOMIQUE

Article 9

Les deux Parties conviennent que la réinsertion sociale et économique concerne les ressortissants tunisiens établis en France de manière régulière ou irrégulière, ainsi que ceux qui y ont séjourné sous couvert de la carte de séjour « compétences et talents » ou dans le cadre de l'Accord relatif aux échanges de jeunes professionnels.

Article 10

Les ressortissants tunisiens souhaitant après un séjour en France rentrer en Tunisie pour y créer une entreprise bénéficient du dispositif français d'aide à la réinsertion sociale et professionnelle. Celui-ci comprend des programmes d'appui à la création d'activités économiques destinés à aider ces ressortissants à fonder une activité économique génératrice de revenus. Ces aides incluent des formations professionnelles ainsi que des aides matérielles et financières au lancement et au suivi de leur projet économique. Les modalités d'accompagnement en Tunisie sont fixées par des conventions entre l'organisme public français en charge de ce type d'aide et le ou les opérateurs tunisiens en charge de l'assistance aux demandeurs d'emploi et de leur formation professionnelle.

Les ressortissants tunisiens bénéficiaires d'une carte de séjour « compétences et talents » amenés à retourner en Tunisie à l'issue d'une période d'au moins trois ans de séjour en tant que

titulaires de cette carte, ainsi que les ressortissants tunisiens titulaires d'une carte de résident désireux de retourner dans leur pays d'origine bénéficient d'un dispositif spécifique d'aide à la réinsertion sociale et professionnelle destiné à favoriser la création d'entreprises créatrices d'emplois dans leurs pays d'origine. Ce dispositif est applicable aux ressortissants appartenant à ces deux catégories de migrants présentant des projets de création d'entreprises employant au moins cinq salariés.

La France s'engage à proposer son dispositif d'aide au retour volontaire aux ressortissants tunisiens en situation irrégulière en France ayant fait l'objet d'une obligation de quitter le territoire français.

Les deux Parties conviennent de se concerter régulièrement pour la mise en œuvre des actions de réinsertion sociale et économique et la France s'engage à leur consacrer des moyens conséquents dans le cadre du budget de l'organisme public compétent pour ce type d'actions.

TITRE III

FORMATION PROFESSIONNELLE

Article 11

Les deux Parties s'engagent à privilégier les projets permettant de créer les qualifications nécessaires pour répondre aux besoins du marché du travail et à la réalisation des objectifs de croissance de la Tunisie, compte tenu des priorités fixées par le Plan de développement économique et social.

Les deux Parties conviennent de mettre en place un programme pluriannuel dédié au présent Protocole et destiné à dynamiser et moderniser la formation dans certains secteurs et à diversifier les outils de formation.

Dans le cadre du développement solidaire, les deux Parties œuvrent à la mise en place ou à la mise à niveau des Centres de formation professionnelle et de programmes de formation professionnelle spécialisés et sectoriels destinés à satisfaire des besoins identifiés de l'emploi à court et moyen terme dans les différents pôles régionaux en Tunisie.

La Partie française y consacra, sur les crédits du ministère de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du développement solidaire, une première enveloppe globale de 30 millions d'euros sur la période 2008-2011. Cette enveloppe sera révisée au terme de cette première période.

Les deux Parties encouragent la mise en place de projets de formation spécialisés et sectoriels dans les différents pôles régionaux en Tunisie. La liste et les caractéristiques, notamment géographiques et sectorielles de ces projets figurent en Annexe I. Cette liste peut être modifiée par échange de lettres entre les Parties.

Les deux Parties mettront en place des projets conjoints de formation professionnelle destinés à satisfaire des besoins identifiés de l'emploi à court et moyen terme dans le cadre du développement solidaire.

TITRE IV

AUTRES PROJETS FINANCÉS PAR LE MINISTÈRE CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT SOLIDAIRE

Article 12

La France s'engage, sur les crédits du ministère de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du développement solidaire, à financer d'autres projets participant de la prévention de l'émigration illégale à partir de la Tunisie et dont la liste figure en Annexe II au présent Protocole. Cette Annexe peut être complétée ou modifiée par échange de lettres entre les Parties.

TITRE V

MÉCANISMES D'APPUI

Article 13

Inscrivant leurs engagements dans le temps, les deux Parties conviennent de mettre en place un programme d'appui pluriannuel consacré au financement des projets de développement solidaire en Tunisie.

Article 14

Le Comité de pilotage prévu à l'article 3 de l'Accord cadre est chargé notamment de :

- valider des secteurs prioritaires et ou porteurs ;
- valider les projets éligibles aux financements mobilisés dans le cadre du développement solidaire ;
- suivre les programmes de développement solidaire ;
- observer et échanger des informations sur le marché du travail ;
- examiner les actions concertées et les mesures d'accompagnement financier et non financier aux porteurs de projets.

Article 15

La France œuvrera pour la mise en place ou le renforcement d'un dispositif de garantie destiné à l'accompagnement des projets initiés par les jeunes entrepreneurs.

TITRE VI

DISPOSITIONS FINALES

Article 16

La Commission mixte franco-tunisienne est tenue informée des projets financés par le ministère de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du développement solidaire prévus au titre du présent Protocole.

La Commission mixte franco-tunisienne se prononce sur les autres projets susceptibles d'être mis en œuvre au titre des objectifs de l'Accord cadre.

Une liste indicative des secteurs et des projets prioritaires figure en Annexe III au présent Protocole. Elle peut être modifiée ou complétée par échange de lettres entre les Parties.

Article 17

Le présent Protocole et ses annexes font application de l'Accord cadre relatif à la gestion concertée des migrations et au développement solidaire entre le Gouvernement de la République Française et le Gouvernement de la République Tunisienne signé le 28 avril 2008 et entrent en vigueur d'une manière concomitante et conformément aux procédures prévues à l'alinéa premier de l'article 4 de l'Accord cadre.

En foi de quoi, les représentants des deux Parties dûment autorisés à cet effet ont signé le présent Protocole.

Fait à Tunis, le 28 avril 2008 en double exemplaire originaux en langues française et arabe, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement
de la République française
*Le ministre de l'Immigration,
de l'Intégration,
de l'Identité nationale
et du Développement solidaire*
BRICE HORTEFEUX

Pour le Gouvernement
de la République tunisienne
*Le ministre
des Affaires Etrangères*
ABDELWAHEB ABDALLAH

ANNEXE I

PROJETS DE FORMATION PROFESSIONNELLE

1. Projet de création d'un centre de formation aux métiers du bâtiment et annexes :

- coût du projet : 7,2 millions d'euros.
- localisation : Oueslatia-Kairouan.
- durée de réalisation : 36 mois.

2. Projet de création d'un centre de formation aux métiers de la soudure et de la construction métallique :

- coût du projet : 4,7 millions d'euros.
- localisation : Bassin économique du Sud.
- durée de réalisation : 36 mois.

3. Projet de restructuration et habilitation du Centre sectoriel de formation en construction métallique de Menzel Bourguiba :

- coût du projet : 2,5 millions d'euros.
- localisation : Menzel Bourguiba.
- durée de réalisation : 24 mois.

4. Projet de formation des personnels formateurs et ingénierie de formation.

- coût du projet : 1,9 million d'euros.

- durée de réalisation : 36 mois.

5. Projet de développement des compétences managériales des équipes de direction et d'encadrement des établissements de formation :

- coût du projet : 1,02 million d'euros.
- durée de réalisation : 36 mois.

6. Projet de développement de formation à l'entrepreneuriat et de création des espaces métiers dans les centres de formation professionnelle :

- coût du projet : 1 million d'euros.
- durée de réalisation : 24 mois.

7. Projet de développement de formations professionnelles dans le domaine des services :

- coût du projet : 1 million d'euros.
- durée de réalisation : 24 mois.

8. Projet de renforcement du dispositif de formation professionnelle aux métiers du bois et de l'ameublement :

- coût du projet : 3,6 millions d'euros.
- localisation : Skanès-Monastir.
- durée de réalisation : 24 mois.

9. Certification des formations et du centre de soudure de Menzel Bourguiba :

- coût du projet : 150 000 euros.
- localisation : Menzel Bourguiba.

10. Institut supérieur de soudure à Menzel Bourguiba :

- coût du projet : 300 000 euros.
- localisation : Menzel Bourguiba.

11. Centre des métiers de la mer :

- coût du projet : 2 millions d'euros.

12. Formation sur les engins frigorifiques et autres (CETIM) :

- coût du projet : 100 000 euros.

13. Formation à la maintenance des dispositifs électromédicaux :

- coût du projet : 100 000 euros.

14. Formations aux métiers de la mode :

- coût du projet : 500 000 euros.

ANNEXE II

AUTRES PROJETS FINANCÉS PAR LE MINISTÈRE
CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT SOLIDAIRE

I. - INTÉGRATION SOCIALE

Projet d'appui au programme national de défense et d'intégration sociale

- Objectif : étendre la prévention, l'accompagnement social et la prise en charge de la délinquance dans les différents gouvernorats ;
- Contribution demandée : équipement, assistance technique et formation de personnel spécialisé ;
- Coût estimatif : 450 000 euros.

II. - PÊCHE CÔTIÈRE ARTISANALE

Coût estimatif : 1 million d'euros.

1. Projet d'appui au développement intégré et durable de la pêche côtière artisanale en Tunisie visant notamment :

- l'amélioration des infrastructures de base pour le débarquement, la manutention et l'entreposage des produits de pêche artisanale ;
- l'appui à l'acquisition de petits matériels et équipements de pêche ;
- l'installation d'un système de surveillance et de contrôle des activités de pêche destiné à réduire les pratiques de pêche illicites et illégales.

2. Projet d'appui à la filière palourde et gestion intégrée de la ressource halieutique dans le golfe de Gabès.

III. - MOBILISATION DES COMPÉTENCES TUNISIENNES EN FRANCE POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, SCIENTIFIQUE ET TECHNOLOGIQUE DE LA TUNISIE

Coût estimatif : 500 000 euros.

IV. – GARANTIE BANCAIRE DESTINÉE À
ACCOMPAGNER LE PROJET DES JEUNES
ENTREPRENEURS

Coût estimatif : 3 millions d'euros.

V. – PROJET D'APPUI AU DÉVELOPPEMENT
DE LA RÉGION DE MEDENINE

(Coopération décentralisée)

Coût estimatif : 5 millions d'euros.

ANNEXE III

AUTRES PROJETS DE COOPÉRATION

I. – MICRO-CRÉDIT ET APPUI INSTITUTIONNEL

Mise en place d'un mécanisme de financement approprié
(Migration-Micro-projet/Micro-crédit) :

- objectifs : favoriser l'accès des populations des zones d'émigration ciblées aux micro-projets/micro-crédits ; encouragement à l'auto-emploi à travers le développement des capacités et des compétences locales dans ces zones ; réinsertion socio-économique des « clandestins ».

- coût du projet : 3,8 millions d'euros.

Appui institutionnel à la BTS et aux associations de micro-crédit pour la création des micro-projets dans les délégations à fort potentiel migratoire :

- coût du projet : 206 000 euros.

Mise en place d'un centre spécialisé « Migration-Appui au développement » pour l'intégration économique et l'appui au développement des émigrés :

- coût du projet : 54 200 euros.

II. – PROJETS DE SANTÉ PUBLIQUE

Appui institutionnel pour la mise en place d'une Ecole nationale de Santé publique. L'appui requis notamment auprès de l'Ecole nationale de Santé publique de Rennes consiste à :

- la formation des formateurs appelés à renforcer l'équipe enseignante de l'Ecole ;
- l'échange d'experts en santé publique pour l'identification des besoins de la future Ecole en formation, l'élaboration des modules et l'enseignement ;
- la réalisation de certaines études sur le système de la santé.